

広報かしわ

63.10.21

No. 766

市の人口
(63.10.1現在)
☆296,154人
☆ 94,197世帯

発行/柏市 ㊟277 千葉県柏市柏五丁目10番1号 ㊟(0471)67-1111

編集/秘書室広報広聴課

発行日/毎月1日・11日・21日

柏市市民憲章

わたしたちは、豊かな緑と水をまもり、潤いのある住みよい柏をつくるためにこの憲章を定めます。

1. たがいに話し合っ、心のかよう明るい柏をつくりましょう
1. 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう
1. 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう
1. 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう
1. 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう



▼③元町通り線
幅12メートルの歩行者優先道路として一部新設、拡幅整備。「アミューズメントアベニュー(たのしみ通り)」のイメージで、物販店だけでなく、飲食・文化・レジャーなどバラエティーに富んだ新しい商店街に

▲①南通り線
幅11メートルの歩行者優先道路として拡幅整備。現在の日用品を中心とした店舗を生かし、「リビングストリート(生活通り)」のイメージで、日常生活に密着した商店街に

▼④中通り線
幅8メートルの歩行者優先道路として一部新設、拡幅整備。「シビックロード(市民通り)」のイメージで、既存・新設を含め5本の東西道路を南北方向につなぎ、回遊性の回復を図り、市民の利便性を高める商店街に

▲②小柳町通り線
幅6メートルの歩行者専用道路として一部新設、拡幅整備。「ファッションアベニュー(ファッション通り)」のイメージで、ファッション感覚豊かな新しい商店街に

街に潤いと広がり



柏駅東口周辺地区を再生

柏駅東口周辺地区は、道路幅が狭く、交通の混雑が激しい。「歩行者空間が少ない」「中心市街地・中心商店街としての魅力に欠ける」など、さまざまな問題を抱えています。そこで市では、この地区の交通環境の改善と商業の活性化を図るために、道路などの整備計画を策定しました。この計画は、歩行者を優先に考えた四路線を軸に、歩行者を回遊させ、街に潤いと広がりを持たせようというものです。すでに、四路線は都市計画道路として決定しました。また、道路の整備に伴い、建築物も一体的に整備しなければならない地区については、建設省が創設した「都市活力再生拠点整備事業(リジューブ)」を活用して整備していきます。今号では、柏駅東口周辺地区の整備計画についてお知らせします。

都市活力再生拠点整備事業

この事業は、道路などの公共施設の整備が十分なために、活力の低下が心配される商業地区について、公共団体と民間がそれぞれの地区の特性に対応した各種の整備手法で、公共施設と建築物を一体的に整備し、街全体の活性化を図るものです。昨年度、建設省が創設したこの事業に、全国で十八市が指定を受け、県下では柏市が選ばれました。

「地区再生計画」「街区整備計画」に基づいた事業を具現化する場合は、建築物の整備手法などが豊富に用意されているため、地区の特性に応じた弾力的で、きめ細かい街づくりができます。また、公共団体が行う事業はもちろんで、一定条件を満たした民間の事業についても、国庫補助などを受けることができます。

再生の基本方針
柏駅東口周辺地区は、今、さまざまな問題を抱えています。市が今年二月、地元の関係者にアンケート調査を行ったところ、「道路が狭い」「駐車場、駐輪場が不足している」「商店街の魅力が乏しい」「街全体に回遊性が乏しい」といった回答が多く寄せられました。

そこで市では、道路や商店街などを整備し、街に潤いと回遊性と広がりを持たせ、広域商業都市としての役割を維持、強化することを基本方針として、柏駅東口周辺地区の再生を図っていく考えです。

道路の整備
道路の整備については、柏駅東口周辺地区約十一秒を、五つの街区に分け、道路整備に合わせて行います。建築物の整備は、共同化や協調化が重要です。地域の回遊性が高まることは、商業にとっての立地条件が整つことにもなります。

街区の整備
街区の整備については、柏駅東口周辺地区約十一秒を、五つの街区に分け、道路整備に合わせて行います。建築物の整備は、共同化や協調化が重要です。地域の回遊性が高まることは、商業にとっての立地条件が整つことにもなります。

地区再生計画
地区の再生を図るには、地元関係者相互の理解が不可欠です。そこで、地区ごに関係者の皆さんによる研究会づくりが行われています。研究会では専門家を招いて話を聞いたり、お互いに情報交換したりして、地区再生へ向けて勉強が始まっています。

街全体の整備
街全体の整備については、柏駅東口周辺地区約十一秒を、五つの街区に分け、道路整備に合わせて行います。建築物の整備は、共同化や協調化が重要です。地域の回遊性が高まることは、商業にとっての立地条件が整つことにもなります。



東大の一部移転で通信所跡地を視察

東京、本郷の千

キャンパスが手狭となったため、キャンパスの一部移転計画を進めている東京大学から、十月十一日、森貞総長らが来柏し、候補地の柏市通信所跡地を視察し「写真・最適地」の感触を得たものと見られます。東京大学では、大学院の充実を目的とする構想も検討中で、この新しい構想に基づき、施設などを柏市へ移転し、教育と研究の充実を図ろうとするものです。今回の視察で、移転計画の実現化へ一歩を踏み出したこととなります。

おしらせ

市役所の電話
67-1111



乳がん検診

31日で終了

乳がん検診が十月三十一日
で終了します。申し込みをし
たかたは、実施通知を、宛の
うへ、忘れずに期間内に受診
してください。

1歳6か月児健診

健康管理センターで

とき・ところ 11月1日
(火)・2日(水)・4日
(金) 午前9時半〜11時と午
後1時〜2時半(4日は午後
1時半まで)、いずれも市健
康管理センター 対象 昭和
62年4月に生まれた幼児 注
意 ①該当者には個人通知をし
てありますが、通知の届いて
いないかたは、直接会場に②
問診票の必要事項は、あらか
じめ記入を。また、来場できな
いかたは問診票に必要事項を
記入の上返送してください

問い合わせ 健康管理課
64-13333



陶芸教室を開催

対象は重度障害者

とき・ところ 11月10日
64-13333

来年1月26日(11月24日・12
月29日・1月5日を除く)の
毎週木曜日午前10時〜午後3
時、教育福祉会館一階作業訓
練室(計九回) 対象 市内
在住の重度肢体不自由者・視
覚障害者、先着十五人(初心
者のかたを優先) 費用 無
料 申し込み 10月21日
(金) から障害福祉課へ電話
か直接

問い合わせ 障害福祉課
11月10日・11日の両日

防火管理者講習会

11月10日・11日の両日

とき・ところ 11月10日
(木)・11日(金) 午前9時
〜午後5時、柏市消防本部二
階大会議室 対象 防火管理
上必要な業務を適切に行つこ
うのできる管理的・監督的な
地位にあるかた、先着百十人
受講料 三千五百円 受付日
時・場所 10月27日(木)午
前9時〜午後3時、柏市役所
第二庁舎一階玄関ロビー(願
書の配布は消防本部予防課、
西部・東部消防署の予防係と
とき・ところ 11月10日
64-13333



育英資金の受給者募集

25日までに申し込みを

応募資格 ①経済的な理由
で就学が困難と認められる成
績優秀、品行方正で健康状態
が良好なかた②保護者が育英
資金の支給を受ける日の一年
前から引き続き市内に居住し
ている③ほかの育英資金を受
給していない 金額 月額六
千九百円 募集学年 高校全
学年 ※日本育英会・千葉県
育英資金などの適用を受けら
れなかったかたの応募も可能
です 申し込み 10月25日
(火) までに学校教育課へ
問い合わせ 学校教育課

各分室で10月25日まで実施)
問い合わせ 消防本部予防
課 33-0119

家庭教育シンポジウム

増尾西小学校で22日に

とき・ところ 10月22日
(土) 午後1時半〜4時、増
尾西小学校体育館 テーマ
子どものために今親は何をす
べきか 申し込み 当日直接
会場へ

問い合わせ 社会教育課

弓道場を新築移転
練習は仮設施設で

市では新弓道場(来年三月
完成予定)を市民体育館の隣
りに建設します。

これに伴い、現在の弓道場
の使用が出来なくなり、練習
は仮設施設での巻きワラ練習
のみになりますので、ご利用
になるかたは注意くださ
い。

問い合わせ 社会体育課

保育園の入園受け付け
12月中旬に各園で実施

市立保育園の入園受け付け
は、例年十一月から申請書を
配布し、面接などを行って
まいりましたが、昭和六十四年度に
ついては、十二月中旬に各園
で書類配布を行い、来年一月
に各園で面接・受け付けを行
う予定です。なお、詳細は十
二月一日の広報かしわでお
知らせします。

問い合わせ 福祉事務所

忘れずに納めましょう
市県民税3期

納期限 10月31日(月)
問い合わせ 収納課

忘れずに納めましょう
国民健康保険料

納期限 10月31日(月)
問い合わせ 保険課

1月23日〜2月13日。その他
詳細は、二百四十内分の切手
を同封し、〒187小平市小
川西町二丁目三二一、同校
学生課宛募集要項の請求を。

引き続きの特許または実用新案
であることが条件。応募は、
10月31日までに「実用新案等
商品化事業登録申込書」を千
葉県工業技術振興センター
入場希望のかたは、当日直接
会場へ。柏市社会福祉協議会
63-19001

◇地域ボランティア講座
11月10日・11日午前10時〜午
後3時(11日は正午まで)、
田中近隣センターで。内容
は、ボランティアや福祉の現
状についてなど。対象は田中
地域とその周辺に居住のか
た、先着四十人。昼食は主催
者で用意。申し込みは11月7
日までに、柏市社会福祉協
会へ電話で。同協議会 63-
9001

「利根川百景」を募集
安らげる場所の推薦を

募集内容 利根川や流域の
支川・湖沼など、水面を中心
とする風景で、人々が訪れ、

◇三級ワープロ検定試験
12月4日、柏商工会議所で。
検定料は五千円。申し込みは
10月25日〜11月1日までに柏
商工会議所業務課へ。同会議
所 67-18191

「秋岡コレクション」日本
の古地図」展示 11月27日ま
での午前9時半〜午後4時半
点 テーマ 「21世紀への飛
躍」。その他詳細については
お問い合わせください

◇年末資金融資
融資額
十人。講習料は無料(昼食は
主催者側で用意)。内容は、
自動車の手組みや安全走行の
ための点検・整備など。当日
は軽作業のできる服装と筆記
用具を持参のこと。申し込み
と問い合わせは千葉県自動車
整備振興会習志野支所(63-
4741-671888)へ電
話で。

◇マイカー点検教室 11月
5日午前10時〜午後3時、柏
市自動車協同組合(十倉二
元山三三二)で。対象は
運転免許を持つかた、先着四
十人。講習料は無料(昼食は
主催者側で用意)。内容は、
自動車の手組みや安全走行の
ための点検・整備など。当日
は軽作業のできる服装と筆記
用具を持参のこと。申し込み
と問い合わせは千葉県自動車
整備振興会習志野支所(63-
4741-671888)へ電
話で。

住所 柏市柏六丁目十一
五(67-13309)

千葉地方
事務所
柏市
市民
センター

千葉地方
事務所
柏市
市民
センター

千葉地方
事務所
柏市
市民
センター

千葉地方
事務所
柏市
市民
センター

千葉地方
事務所
柏市
市民
センター

千葉地方
事務所
柏市
市民
センター

千葉地方
事務所
柏市
市民
センター

千葉地方
事務所
柏市
市民
センター

千葉地方
事務所
柏市
市民
センター

千葉地方
事務所
柏市
市民
センター

千葉地方
事務所
柏市
市民
センター

千葉地方
事務所
柏市
市民
センター

千葉地方
事務所
柏市
市民
センター

千葉地方
事務所
柏市
市民
センター

千葉地方
事務所
柏市
市民
センター

千葉地方
事務所
柏市
市民
センター

千葉地方
事務所
柏市
市民
センター

千葉地方
事務所
柏市
市民
センター

千葉地方
事務所
柏市
市民
センター

千葉地方
事務所
柏市
市民
センター

千葉地方
事務所
柏市
市民
センター

千葉地方
事務所
柏市
市民
センター

千葉地方
事務所
柏市
市民
センター

千葉地方
事務所
柏市
市民
センター

千葉地方
事務所
柏市
市民
センター

千葉地方
事務所
柏市
市民
センター



千葉地方事務所
柏市市民センター
柏市市民センター
柏市市民センター

千葉地方事務所
柏市市民センター
柏市市民センター
柏市市民センター

千葉地方事務所
柏市市民センター
柏市市民センター
柏市市民センター

千葉地方事務所
柏市市民センター
柏市市民センター
柏市市民センター

千葉地方事務所
柏市市民センター
柏市市民センター
柏市市民センター

千葉地方事務所
柏市市民センター
柏市市民センター
柏市市民センター

千葉地方事務所
柏市市民センター
柏市市民センター
柏市市民センター